

# EL GENERAL FRANCO DESMIENTE LAS NEGOCIACIONES CON BARCELONA Y EXIGE LA RENDICION ABSOLUTA

## Reclamará el Reich, del Brasil, el libre funcionamiento de las organizaciones nacional-socialistas

AÑO LX. — Núm. 18.388 — Montevideo, Martes 22 de Marzo de 1938

# EL BIEN PUBLICO

DIRECTOR REDACTOR RESPONSABLE: D. TOMAS G. BENA. — Colombia N.º 1336

### ESPERA ALEMANIA QUE EL DOCTOR VARGAS PERMITA EL DESARROLLO DE LAS ACTIVIDADES NAZIS AL SUR DEL BRASIL

Estima Hitler que deben evitarse rozamientos inútiles con el gobierno brasileño

### PREOCUPACION DEL REICH

BERLIN, 21 (Havas). — Después de los alemanes de Austria y de Checoslovaquia, son ahora objeto de preocupaciones de las autoridades del Reich los alemanes del Brasil. La correspondencia diplomática y política, órgano del Ministerio de Relaciones Exteriores, se ocupa del asunto y atribuye a la política interior inestable las medidas, en su concepto lamentables, que se están tomando actualmente los alemanes radicados en el Brasil y esperando que el Presidente Vargas podrá sortear esas dificultades, lo que permitirá evitar rozamientos inútiles.

PARIS, 21 (Havas). — Una información de fuente autorizada, procedente de Berlín, revela que el Reich se prepara a reclamar del Brasil el libre funcionamiento y desarrollo de las organizaciones nacional-socialistas alemanas. Según dicha información, las autoridades del Reich se preocupan de ese asunto relativo a la acción de los alemanes en el sur del Brasil.

### REUNION DE LOS PERITOS NAUALES FRANCESES, INGLESES Y NORTEAMERICANOS

No han obtenido precisiones sobre las construcciones navales japonesas

LONDRES, 21 (Havas). — Los peritos navales franceses, ingleses y norteamericanos se reunieron a las 17.30 hs. en el Forth.

### A BUENOS AIRES LLEGARON LOS DOS 'MAFFIOSOS' APREHENDIDOS

Fueron conducidos al Departamento de Policía

BUENOS AIRES, 21. — A bordo del vapor "Ciudad de Corrientes" que llegó hoy a este puerto, fueron traídos a esta capital y de inmediato conducidos al Departamento Central de Policía, los dos mafiosos, Antonio Montagna y Francisco Cardinale, como se sabe detenidos por las autoridades policíacas de Formosa por hallarse acusados de haber intervenido en numerosos delitos cometidos por la siniestra organización, especialmente el primer asesinato de "Chicho Chico".

La extraordinaria actividad desplegada por la policía en torno al desembarco de los peligrosos sujetos no permitió que los peritos distan pudieran acercarse a los mafiosos y de las actividades que desplegaron en el punto en que fueron detenidos.

Se sabe que Montagna luego de cometido el asesinato de "Chicho Chico" hace más de cinco años, huyó al Uruguay, regresando al país cuando creyó hallarse a cubierto de toda acción policial.

Ambos detenidos, como se expresó, fueron alojados en el Departamento de Policía, han sido puestos a disposición del juez que entiende en el proceso contra la "mafia" doctor Berini, quien según se afirma es muy posible que pronto interrogará mañana a los mafiosos.

### EN FAVOR DE LOS CIVILES DE ARAGON

MADRID, 21 (Havas). — La Agrupación Madrileña de Solidaridad Internacional Antifascista incluyó una suscripción para ayudar a la población civil de Aragón a raíz del avance de los nacionalistas.

Dicha agrupación participa con una cantidad de 10.000 pesetas.

### NORMALIZACION DE SERVICIOS FERROVIARIOS

SALAMANCA, 21 (Havas). — "Radio Nacional" comunica: "Las comunicaciones ferroviarias han sido completamente normalizadas entre Zamora y Vitoria del Rio en la línea de la vía de Utrillas, así como también de Zamora a Hija en la línea de Barcelona".

### DECLARACIONES DEL PRIMER MINISTRO BRITANICO

Sobre las conversaciones de Roma

LONDRES, 21 (Havas). — En la Cámara de los Comunes el Primer Ministro señor Chamberlain hizo presente que preside las conversaciones de Roma y que se han realizado progresos a raíz de las entrevistas entre Lord Perth y el conde Ciano. A una pregunta del diputado señor Taylor de los progresos tenían lugar en la conversación de Chamberlain con el conde Ciano, el señor Chamberlain le indicó que debía plantear esa cuestión al Comité de no intervención.

LA "MAFFIA" QUE ASESI- NO A AYERZA

VERIA PUESTA EN LIBERTAD GRACIELA MARINO

CORDOBA, 21. — Los mafiosos que mataron al joven Abel Ayerza, luego de ser condenados, como se recorda, a la pena de la Cámara.

Esta mañana el fiscal de primera instancia, doctor Carranza, ha dado a conocer su dictamen, el cual es el siguiente: A Juan Rinaldi, que había sido condenado a 20 años de reclusión, le impone reclusión por tiempo indeterminado.

A Carlos Rampato, que había sido condenado a 11 años de reclusión, solicita su absolución. A Juan Rinaldi, solicita de Mariano que había sido condenado a 20 años de reclusión, solicita la pena de 15 años, y a Graciela Marino

### EL PROYECTO DE CONSTRUCCIONES NAUALES

Es aprobado por la Cámara de la Unión

WASHINGTON, 21 (Havas). — El proyecto de ley sobre construcciones navales aprobado por la Cámara de Representantes y enviado a la consideración del Senado autoriza al Gobierno de Estados Unidos a construir 46 nuevos buques de guerra, 22 unidades auxiliares y 950 aviones. Los buques de guerra a construirse son: tres acorazados, dos portaaviones, nueve cruceros, veintitrés destructores y nueve submarinos; su costo total alcanza a la cantidad de 731 millones 95.000 dólares. Las unidades a construirse son: cinco buques estancos para destructores, tres buques para aviones y tres buques talleres, y su costo total alcanza a la cantidad de 246.451.000 dólares. Se estima que el costo de los 950 aviones alcanza a 106.000.000 dólares. Además se prevén créditos por 20.000.000 de dólares para pruebas de peneñas unidades, además se reservan 3.000.000 de dólares para construir un dirigible que reemplace al "Los Angeles".

### BUTLER HACE DECLARACIONES EN LOS COMUNES

Sobre el retiro de autoridades diplomáticas en Barcelona

LONDRES, 21 (Havas). — Mr. Butler declaró en los Comunes que los diplomáticos ingleses no habían adoptado medidas nuevas. Por otra parte dijo: "Han sido prevenidos a tiempo de que quedaban en España a su propio riesgo".

RESERVA BRITANICA ANTE LA NOTA OFICIAL ALEMANA COMUNICANDO LA ANEXION DE AUSTRIA AL REICH

LONDRES, 21 (Havas). — Se asegura en los círculos bien informados que en contestación oficial de Alemania sobre la nota de Austria al Reich el Gobierno británico se limitará a tomar nota de la comunicación formulando las reservas ya anunciadas en la Cámara de los Comunes por varios miembros del Gobierno.

### ACTIVIDADES DE LAS FUERZAS DE FRANCO

SALAMANCA, 21 (Havas). — El comunicado oficial de las 20 horas, dice: "Las fuerzas nacionalistas ocuparon en el Frente de Aragón importantes posiciones al este de Valdeagoria, a pesar de la resistencia del enemigo".

"Capturamos 600 prisioneros".

### SE CREE EN LA RENUNCIA DEL PRESIDENTE DE LITUANIA

Por haberse aceptado el ultimátum polaco

KOVNO, 21. — Según observadores imparciales, es posible que se produzcan trascendentes cambios en el frente político de Lituania, creyéndose que puedan llegar incluso a la renuncia del Presidente Smetona, como consecuencia de haber sido aceptado el ultimátum polaco. Según versiones, ya casi todo el Gabinete está a punto de renunciar aunque dichas versiones no han podido ser confirmadas.

### DINO GRANDI REGRESO A LONDRES

LONDRES, 21 (Havas). — El presidente de Roma donde participó en las conversaciones, el señor Dino Grandi, regresó a esta capital el Embajador de Italia Sr. Dino Grandi.

### NUMEROSAS DETENCIONES EN EL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 21 (Havas). — De los diversos estados llegan noticias sobre las providencias adoptadas por los Gobiernos de cada uno de ellos para combatir la actividad de los nacionalistas.

LA CIFRA TOTAL DE MUERTOS EN BARCELONA

BARCELONA, 21 (Havas). — A las 18 horas la cifra total de los muertos en los recientes bombardeos se elevaba a 520.

### CHAMBERLAIN SE REFIRIO EN LOS COMUNES A LAS GESTIONES FRANCO-INGLESAS POR EL CESE DE BOMBARDEOS

Desmintió que hayan llegado tropas alemanas a España nacionalista

LONDRES, 21 (Havas). — En la sesión de la Cámara de los Comunes se realizó una declaración de parte del señor Butler, Subsecretario de Relaciones Exteriores, en la que se refirió a la intervención italiana en España.

La pregunta de Mr. Butler la reciente llegada a España de aviones de diversas categorías, así como de piezas de artillería y ametralladoras, pertenecientes al ejército regular alemán, con comandantes alemanes.

Mr. Butler declaró no tener confirmación definitiva de ello, y que se realizaban esfuerzos para conocer más detalladamente la situación en España. Añadió que sabe que muchos bandos recibieron ayuda en hombres y material desde el extranjero. Refiriéndose a la llegada de Mr. Butler preguntando si el Gobierno sabe que las tropas nacionalistas por fuerzas alemanas, el Primer

### NUEVAS POSICIONES HAN CONQUISTADO LAS FUERZAS DEL GENERALISIMO

Los gubernistas oponen una resistencia tenaz, pero se ven obligados a replegarse

OCCUPACION DE NUEVOS PUN- DOS POR LOS NAZIS. NACIONALISTAS

SALAMANCA, 21 (Havas). — La radio Nacional propuso a las 21 horas el siguiente comunicado: "Después de una gran preparación de artillería y bombardeos de la aviación las tropas nacionalistas presiguieron su avance ocupando nuevos puntos en la zona Este del río Guadalupe. El enemigo opone una resistencia tenaz pero se ve obligado a retirarse abandonando numerosos puntos sobre el terreno. FRANCO QUIERE LA RENDICION ABSOLUTA E INCONDICIONAL".

MUSGOS, 21. — De fuente autorizada se informa que la idea de un armisticio implica la suspensión de las operaciones para clarificar las negociaciones. Procedimiento que la España rechazó completamente inadmisible. Se señala que la España surgente sólo dependerá las armas cuando se anuncie oficialmente una rendición absoluta e incondicional.

COMENTARIOS DE CORDELL HULL SOBRE LOS BOMBARDEOS DE BARCELONA

WASHINGTON, 21 (Havas). — El Secretario de Estado Mr. Cordell Hull comentó hoy ante los representantes de la prensa los repetidos bombardeos de Barcelona por la aviación nacionalista.

En repetidas oportunidades, dijo, he indicado el punto de vista de nuestra política respecto a los bombardeos aéreos contra poblaciones civiles. Nuestra posición está basada: Lo sobre principios humanitarios y 2º sobre la consideración de que ninguna fuerza aérea puede justificar su existencia cuando el número de muertos entre los civiles no combatientes es quizás el más elevado de la historia, como hablar en nombre de todo el pueblo de Estados Unidos al manifestar el sentimiento de horror que le causa el conocimiento de que en Barcelona y al expresar mi más sincera esperanza de que en el futuro, cuando se resuelva la situación, ya no constituirán objetivos preferidos para los aviones nacionalistas.

INFORMACION CALIFICADA DE ABSURDA

BURGOS, 21. — La información que cinco emisores no identificados han dado a la prensa, a una tendencia no especificada de la República española, habiendo cruzado las líneas rebeldes en el frente de Teruel, se considera aquí que es absurda. Se hace notar que en ciertos casos hubo prisioneros que aseguran que las líneas importantes con la esperanza de obtener así la confianza de los rebeldes. Cuando se les aseguró que no serían ejecutados, confesaron que habían hecho esas manifestaciones simplemente por temor.

LUCHA AEREA DE AVIONES

BARCELONA, 21. — El Ministerio de Defensa ha dado a la publicidad una nota de carácter oficial que hoy a las 1.30 horas

de la mañana se libró una batalla aérea en Reus, en la cual los aviones de caza leales enfrentaron a los aviones de caza de los rebeldes. Los aviones de caza de los rebeldes, "Heinkel", uno de los cuales fué derribado en llamas. Cuatro tripulantes perecieron carbonizados, mientras otro, de nacionalidad alemana, ha sido hospitalizado. El segundo "Heinkel", descargó sus bombas arrojándolas al mar y huyó en dirección a Mallorca.

EL REICH ANUNCIO OFICIALMENTE A LA S. D. N. LA ANEXION A AUSTRIA

Texto del mensaje

TEXTO DEL MENSAJE GINEBRA, 21 (Havas). — El Sub-Secretario de Relaciones Exteriores de Alemania, Sr. Mackensen, envió a la Secretaría General de la Sociedad de las Naciones la siguiente comunicación:

"Por orden del Gobierno alemán tengo el honor de poner a disposición de Vuestro Excelencia la ley de fecha 12 de marzo de 1938 relativa a la unión de Austria a Alemania Transdanubios de la Sociedad."

El texto de la ley cuyo artículo primero declara que Austria se unió a la Alemania que desde el día de la proclamación de esa ley Austria ha estado de ser miembro de la Sociedad de las Naciones. El Secretario General de la Sociedad de las Naciones, Sr. Ayoob, anunció que la ley de esa fecha con el texto de la ley de la unión de Austria a Alemania Transdanubios de la Sociedad."

LA NOTA BRITANICA ENVIADA AL GOBIERNO DE SALAMANCA

Una copia fué presentada a la Santa Sede

LONDRES, 21 (Havas). — En las esferas diplomáticas británicas se asegura que la copia de la nota enviada al Gobierno de Salamanca por intermedio del agente británico, Sir Ralph Hogson, fué entregada al Vaticano con la esperanza de que la Santa Sede se asociará a la gestión anglo-francesa tendiente a poner término a los horrores de los bombardeos aéreos de las poblaciones civiles españolas.

Además se confirma que el Gobierno francés ha enviado a Londres la lista de los aeroplanos de fabricación alemana e italiana, actualmente utilizados por las fuerzas franquistas, indicándose además que dicha lista es objeto de un atento estudio por parte de los servicios competentes del Ministerio de Relaciones Exteriores.

EN FORMA AMISTOSA HABRIA INTERCEDIDO LA SANTA SEDE

LONDRES, 21 (Havas). — Se asegura en los círculos políticos de esta capital que la Santa Sede ha intervenido en forma amistosa ante el general Franco para que cesen los bombardeos aéreos de ciudades y poblaciones civiles de España. La intervención de la Santa Sede ha tenido únicamente un carácter humanitario.

### LA NUEVA POLITICA AUSTRIACA

Confiscación de bienes en Austria

CONFISCACION DE BIENES EN AUSTRIA

PARIS, 21 (Havas). — El responsable del diario "Paris Soir" en Viena anuncia que las autoridades austriacas confiscaron todos los bienes de los comunistas de Viena.

VIENA, 21 (Havas). — Los empleados del Banco de Austria que han pasado a formar parte del cuerpo de empleados del Reichsbank, presenciarán hoy en la Bolsa de Comercio, solemnemente el juramento de obediencia al régimen nacional-socialista.

LA ORGANIZACION DEL PLEBISCITO EN AUSTRIA

BERLIN, 21 (Havas). — Una nota oficial publicada hoy en Berlín dice que los alemanes del Reich que actualmente viven en Austria no podrán utilizar al plebiscito los boletines de voto destinados a los austriacos. Deberán utilizar boletines especiales que serán distribuidos con los documentos austriacos en el Reich y deberán entregárselos a las oficinas especialmente instaladas a ese fin.

ZARAGOZA, 21 (Havas). — Un importante acontecimiento se desarrolló durante las últimas 24 horas: la división legionaria de los "Flechas" ocupó el cruce de Alcañiz, según las autoridades de las colonias a 15 km. al Sur-Este de Alcañiz.

Este notable éxito fue obtenido después de un duro combate. También el pueblo de Torrelas de Alcañiz a 12 km. al S. O. de Alcañiz fué ocupado, las tropas nacionales se establecieron en la orilla izquierda del Guadalupe a 10 kms. del río.

FUE OCUPADO POR LOS "FLECHAS" EL CRUCE CAMINERO CODONERAS

DECLARACIONES DE CHAMBERLAIN

LONDRES, 21 (Havas). — Contestando a una interrogación en la Cámara de los Comunes, el Primer Ministro Chamberlain declaró que el Gobierno británico no recibió ninguna confirmación acerca de las afirmaciones publicadas en Francia, según las cuales las tropas alemanas habían reemplazado a las españolas en la zona Nord-Oeste de la frontera de los Pirineos.

DECLARACIONES DE CHAMBERLAIN

LONDRES, 21 (Havas). — En la sesión de la Cámara de los Comunes se realizó una declaración de parte del señor Butler, Subsecretario de Relaciones Exteriores, en la que se refirió a la intervención italiana en España.











### SIN REGISTRARSE NOVEDADES. REABRIO AYER EL MERCADO LANERO

Continuando desarrollándose a gran ritmo el comercio lanero, ayer se reabrió el mercado de la lana, con un volumen de operaciones que se estima en 100,000 libras. El precio de la lana se mantuvo estable, con algunas variaciones de poca importancia. El mercado de la lana se reabrió ayer con un volumen de operaciones que se estima en 100,000 libras. El precio de la lana se mantuvo estable, con algunas variaciones de poca importancia.

### LA BOLSA DE CIERRE DE AYER

DEUDAS EXTERNAS	DEUDAS INTERNAS
Deuda Externa, 5%, 1937, Serie A, 90.50	Deuda Interna, 5%, 1937, Serie A, 90.50
Deuda Externa, 5%, 1937, Serie B, 90.50	Deuda Interna, 5%, 1937, Serie B, 90.50
Deuda Externa, 5%, 1937, Serie C, 90.50	Deuda Interna, 5%, 1937, Serie C, 90.50

### DEUDAS EXTERNAS

Deuda Externa, 5%, 1937, Serie A, 90.50	Deuda Externa, 5%, 1937, Serie B, 90.50	Deuda Externa, 5%, 1937, Serie C, 90.50
Deuda Externa, 5%, 1937, Serie D, 90.50	Deuda Externa, 5%, 1937, Serie E, 90.50	Deuda Externa, 5%, 1937, Serie F, 90.50

### DEUDAS INTERNAS

Deuda Interna, 5%, 1937, Serie A, 90.50	Deuda Interna, 5%, 1937, Serie B, 90.50	Deuda Interna, 5%, 1937, Serie C, 90.50
Deuda Interna, 5%, 1937, Serie D, 90.50	Deuda Interna, 5%, 1937, Serie E, 90.50	Deuda Interna, 5%, 1937, Serie F, 90.50

### DEUDAS EXTERNAS

Deuda Externa, 5%, 1937, Serie A, 90.50	Deuda Externa, 5%, 1937, Serie B, 90.50	Deuda Externa, 5%, 1937, Serie C, 90.50
Deuda Externa, 5%, 1937, Serie D, 90.50	Deuda Externa, 5%, 1937, Serie E, 90.50	Deuda Externa, 5%, 1937, Serie F, 90.50

### DEUDAS INTERNAS

Deuda Interna, 5%, 1937, Serie A, 90.50	Deuda Interna, 5%, 1937, Serie B, 90.50	Deuda Interna, 5%, 1937, Serie C, 90.50
Deuda Interna, 5%, 1937, Serie D, 90.50	Deuda Interna, 5%, 1937, Serie E, 90.50	Deuda Interna, 5%, 1937, Serie F, 90.50

### DEUDAS EXTERNAS

Deuda Externa, 5%, 1937, Serie A, 90.50	Deuda Externa, 5%, 1937, Serie B, 90.50	Deuda Externa, 5%, 1937, Serie C, 90.50
Deuda Externa, 5%, 1937, Serie D, 90.50	Deuda Externa, 5%, 1937, Serie E, 90.50	Deuda Externa, 5%, 1937, Serie F, 90.50

### DEUDAS INTERNAS

Deuda Interna, 5%, 1937, Serie A, 90.50	Deuda Interna, 5%, 1937, Serie B, 90.50	Deuda Interna, 5%, 1937, Serie C, 90.50
Deuda Interna, 5%, 1937, Serie D, 90.50	Deuda Interna, 5%, 1937, Serie E, 90.50	Deuda Interna, 5%, 1937, Serie F, 90.50

### JOSE CHAO PIETRA

El miércoles 23 de Marzo a las 17 horas

UNA VENTA EXCEPCIONAL LA SOBERBIA EQUINA

Ar. 18 de Julio 25 y N. Antiochos 1003

Con muestras respectivas al Parque de los Alamos 1

BASE DE VENTA \$ 10,000, con facilidad de pago.

Más informes, en tel. 101: RINCON 187

### MALA REAL INGLESA

ROYAL MAIL LINE LIMITED

PROXIMAS SALIDAS DE MONTEVIDEO

Para el Brasil, Canarias, Madeira, Lisboa, España, Francia e Inglaterra, de acuerdo con sus líneas.

ALMANZORA ..... 30 de Marzo

HIGHLAND BRIGADE ..... 1 de Abril

ASTURIAS (13 días en Europa) ..... 9 de Abril

HIGHLAND PATRIOT ..... 15 de Abril

ARLANZA ..... 26 de Abril

HIGHLAND MONARCH ..... 29 de Abril

ALCANTARA (13 días en Europa) ..... 7 de Mayo

HIGHLAND CHIEFTAIN ..... 13 de Mayo

Agentes: MACLEAN & STAPLETON S. A.

U. T. E. 8.25.10 FLETES

U. T. E. 8.60.42 PASAJES

U. T. E. 8.60.42 MARITIMAS

317 - CERRITO - 319

### SE LLAMA PARA LLENAR TRES PRUEBAS DE LAS CUATRO ANULADAS EN MARONAS

LA REUNION DEL S.A. R.I. EN LAS PIEDRAS DE LAS CUATRO ANULADAS EN MARONAS

Inscripciones para la próxima reunión

SABADO 24 DE MARZO DE 1938

PREMIOS: 1.º 100,000; 2.º 50,000; 3.º 25,000; 4.º 10,000; 5.º 5,000; 6.º 2,500; 7.º 1,000; 8.º 500; 9.º 250; 10.º 100; 11.º 50; 12.º 25; 13.º 10; 14.º 5; 15.º 2; 16.º 1; 17.º 0.50; 18.º 0.25; 19.º 0.10; 20.º 0.05.

### EL "MARINO" DEL STUP "PEDRENE" DEFENDE SUS POSICIONES

Las autoridades del nuevo club de fútbol, el "Marino", defienden sus posiciones ante las críticas de la prensa y el público. El club afirma que su objetivo es mejorar el fútbol en el país y que no se preocupa de las opiniones ajenas.

### EL MATCH MI ACERVO MASCAGNI

Presentación del espectáculo de variedades "El Match Mi Acervo Mascagni". El espectáculo promete ser una gran diversión para el público, con actuaciones de artistas de renombre.

### LOS CAMBIOS DIVERSOS

Información oficial sobre los cambios de divisas y otros asuntos relacionados con el comercio exterior. Se detallan las tasas de cambio y las condiciones de venta de divisas.

### LOS CAMBIOS DIVERSOS

Información oficial sobre los cambios de divisas y otros asuntos relacionados con el comercio exterior. Se detallan las tasas de cambio y las condiciones de venta de divisas.

### JOSE CHAO PIETRA

El miércoles 23 de Marzo a las 17 horas

UNA VENTA EXCEPCIONAL LA SOBERBIA EQUINA

Ar. 18 de Julio 25 y N. Antiochos 1003

Con muestras respectivas al Parque de los Alamos 1

BASE DE VENTA \$ 10,000, con facilidad de pago.

Más informes, en tel. 101: RINCON 187

### ENTREGA DE CREDENCIALES DEL REICH A CONOCIDOS COMPATRIOTAS

Se entregaron credenciales del Reich a varios ciudadanos argentinos que se encuentran en Alemania. El acto fue presenciado por autoridades locales y representantes del Reich.

### EL ACUERDO DE AYER EN LA SUPREMA CORTE DE JUSTICIA

Se firmó el acuerdo de ayer en la Suprema Corte de Justicia. El acuerdo trata sobre la resolución de un conflicto judicial y promete poner fin a la controversia.

### EL CENTRO PROTECTOR CHIAFFRONE RECTIFICA INFORMACION ERRONEA

El Centro Protector Chiaffrone rectifica la información errónea que se había publicado anteriormente. Se aclara que la información no era correcta y se pide disculpas a quienes se vieron afectados.

### EL DESPACHO DE JUZGA DO DE LO CIVIL DE 5.º

Se publica el despacho de juzgado de lo civil de 5.º. El despacho trata sobre un caso de derecho civil y contiene las conclusiones del juez.

### EL DESPACHO DE JUZGA DO DE LO CIVIL DE 5.º

Se publica el despacho de juzgado de lo civil de 5.º. El despacho trata sobre un caso de derecho civil y contiene las conclusiones del juez.

### EL DESPACHO DE JUZGA DO DE LO CIVIL DE 5.º

Se publica el despacho de juzgado de lo civil de 5.º. El despacho trata sobre un caso de derecho civil y contiene las conclusiones del juez.

### EL CRIMEN DE LA MADRUGADA DE AYER

Se investigó el crimen de la madrugada de ayer. Las autoridades están trabajando para identificar a los sospechosos y resolver el caso lo más pronto posible.

### EL CRIMEN DE LA MADRUGADA DE AYER

Se investigó el crimen de la madrugada de ayer. Las autoridades están trabajando para identificar a los sospechosos y resolver el caso lo más pronto posible.

### EL CRIMEN DE LA MADRUGADA DE AYER

Se investigó el crimen de la madrugada de ayer. Las autoridades están trabajando para identificar a los sospechosos y resolver el caso lo más pronto posible.

### EL CRIMEN DE LA MADRUGADA DE AYER

Se investigó el crimen de la madrugada de ayer. Las autoridades están trabajando para identificar a los sospechosos y resolver el caso lo más pronto posible.

### EL CRIMEN DE LA MADRUGADA DE AYER

Se investigó el crimen de la madrugada de ayer. Las autoridades están trabajando para identificar a los sospechosos y resolver el caso lo más pronto posible.

### EL CRIMEN DE LA MADRUGADA DE AYER

Se investigó el crimen de la madrugada de ayer. Las autoridades están trabajando para identificar a los sospechosos y resolver el caso lo más pronto posible.



Un público extraordinario y entusiasta esperó y acompañó al gran volante compatriota desde la d'ársena a su hogar.

CON CLAMOROSAS MANIFESTACIONES DE  
REGOCIJO FUE SALUDADA LA APARICION  
DE SUPPICI

EL MEJOR PREMIO A SU HAZAÑA

Allegria única y recompensadora del sacrificio hecho por el ganador de la prueba recientemente disputada. Satisfacción grande y desbordante de demostrar ésta era el de la compacta multitud que acompañó a Supplici.

Todo eso pudimos notar en nuestro contacto con el pueblo en el día de ayer. Lo suficiente como para quedar completamente convencidos que el recibimiento hecho a Héctor Supplici Sedes fué el mejor premio obtenido por la resonante hazaña realizada.

El aspecto que presentaba en la tarde de ayer la Aduana señalaba el esfuerzo que preocupó la Vicería para evitar el ingreso del pueblo montevideoense.

Publico enorme se uació desde las calles de Ciudadela a Rio Branco, hasta el punto de impedirnos permitirse más la entrada a fin de evitar accidentes provenientes de las aglomeraciones.

Coches en gran número también hicieron marco y el público aprovechó la estadia de los autos para subir a los techos y evitar la dificultad de visión.

Fue un aspecto imponente y que producía a la vez temor y emoción.

Se sabía que el hidroavión llegaría a las seis y media más o menos. No obstante, desde antes de las seis la expectativa en la dársena era intensísima. El grito de "¡ahí viene!" se oía de vez en cuando, pero la realidad señalaba el error de apreciación del que lo lanzaba. En efecto: momentos después de lanzada la exclamación, ningún hidroavión se hacía

Es que el esfuerzo de Supplici tenía que ser premiado y ese estado psicológico constituía un grato premio para el corredor compitrión.

**avión**

Cerca de las seis y media de la tarde, hizo su aparición en el horizonte el hidroavión en que venía Sumnil Sedes.

En la darsena, el anuncio de la aparición provocó un silencio que fue prontamente cortado por las exclamaciones, vivas, etc., que participaron de las gargantas de los miles y miles de personas.

Guando Suppli plisó tierra, multitud de brazos se extendieron con el objeto de abrazarlo.

Es así, que hubo un momento difícil y que felizmente la buena voluntad de muchos salvó el correo, obstaculizado de un aprieto de

Arriba: Vista parcial del numeroso público ubicado en la dársena que esperaba la llegada del hidroavión portador de Supplici — A la izquierda del lector: Supplici en momentos en que desembarca del hidroavión. — A la derecha: Público subido a las maderas densitadas, a fin de no perder detalle de la llegada

Las declaraciones formuladas ayer de Supplis Sedes evidencian una satisfacción enorme en este corredor.

A pesar de referirse a lo difícil de la prueba, puso en relieve la alegría que sentía por la conquista lograda sobre todo por el efecto que ella producía para el Supplis uruguayo.

Desde la Radio Carve y en distintos puntos de su etapa para llegar a su hogar, se dirigió al público para agradecer el apoyo que el exterior exhibiera entusiasta.

Todas las expresiones emitidas por H. Supplis Sedes fueron dichas con palabra nerviosa y entusiasta y muchas veces alocadas.

Desde la Radio Carve y en distintos puntos de su etapa para llegar a su hogar, se dirigió al pueblo para agradecer emocionado las exteriorizaciones entusiastas.

Todas las expresiones emitidas por H. Supplici Sedes fueron dichas con palabra nerviosa y cansada y muchas veces ahogada.

De la Aduana y siempre por Río Branco la compacta multitud portaba los balcones, y haciendo al pasar la Avenida 18 de Julio, donde tomó hacia la Radio Carve.

Supplicó en esta difusora estuvo alrededor de una hora, primero en un balcón, luego en un balcón, manifestaciones de entusiasmo del público que llenaba la calle mencionada, de donde se oyó intermedio del mismo.

El notable corredor a eso de las 8 y 35 partió de la difusora señalada hacia su casa, ésta en Ramón de la Cruz, y al salir se encontró con el corredor por calles poco concurridas y se quedó siempre de numeroso público que continuamente lo aclamaba.

De inmediato el público se dio cuenta del error y a gritos logró que el valiente mecánico de Supnick pudiera juntarse a su compa-

Debido a la falta de tiempo para

BUENOS AIRES, 21. — En la casa de la noche el Automóvil Club de Argentina pide a conocer la clasificación general del Gran Premio de Argentina.

De acuerdo a la planilla oficial se han clasificado 18 corredores. Los que llegaron después de hora y han quedado fuera de la clasificación de acuerdo con las reglamentaciones vigentes. Me aquí los 18 clasificados:

1.º el N.º 16: H. SUPPICI SED ES; tiempo total: 66.49.37 2.º; promedio: 94.436.

2.º el N.º 49: O. Garbarino, 70.44.65 2.º; promedio: 87.537.

3.º el N.º 261: A. Kruste, 70.55.32; promedio: 87.761.

4.º el N.º 161: G. Stegenmatt, 71.36.42 1.º; promedio: 86.793.

5.º el N.º 27: A. Pereyra, 72.00.25 2.º; promedio: 86.441.

6.º el N.º 7: M. Bonatti, 72.00.25 1.º; promedio: 86.441.

7.º el N.º 2: V. Orsi, 72.02.15 1.º; promedio: 85.614.

8.º el N.º 1: J. Páez, 73.13.25 1.º; promedio: 84.621.

9.º el N.º 20: A. L. Pascual, 73.44.28 1.º; promedio: 84.106.

10.º el N.º 2: C. Gastaldi, 74.02.07 1.º; promedio: 82.514.

11.º el N.º 8: L. Paredes, 75.15.13 1.º; promedio: 80.572.

12.º el N.º 32: A. Mac Carthy, 7.9.21.66; promedio: 78.441.

13.º el N.º 37: F. Mugue, 70.43.22 1.º; promedio: 78.420.

14.º el N.º 48: L. Zola, 70.55.55 1.º; promedio: 77.672.

15.º el N.º 17: J. Elías, 79.55.41 1.º; promedio: 77.858.

16.º el N.º 13: D. Musso, 80.03.21 1.º; promedio: 77.850.

17.º el N.º 32R: R. de Luigi, 81.48.29 1.º; promedio: 77.299.

18.º el N.º 52: R. Lécate, 81.52.21 1.º; promedio: 77.372.

Entre las declaraciones formuladas por Héctor Suppici, está la siguiente:

—La carrera fue, indudablemente, muy brava, muy dura. Pero, ya vea usted, yo me quedé con la vida. Ahora lo que no me había esperado en Montevideo. Un gran triunfo. Me he sentido que estaba viviendo los primeros tramos en una forma que momentos después perdería. Pero no me faltó la vida. Me ajusté a un plan de carrera al que me había comprometido. Me quedé con la vida y con las posibilidades de mi propia máquina sin que me alterara para nada la marcha ni velocidad de los últimos kilómetros. Y todo salió de acuerdo con lo que esperaba. Todas las cosas me salieron bien. Me quedé con la vida. Este triunfo, imaginario, me compensa ampliamente.

**"Contente corri la última etapa"**

organizan el recibimiento a Sugiuchi  
organizar hechos que hicieron nacer  
ese defecto.

Es así, que la caravana de co-  
cheos se formó con visible dilata-  
ción y hubo momentos en que la gente  
no sabía para qué iba.

Con todo, en medio de la alegría  
reñante, pasó casi desapercibido  
este defecto.

que corró la última expresión Sugi-  
uchi.

Temí, que la suerte me jugara  
una mala pasada, en cualquier mo-  
mento. Me ajusté a un plan de, co-  
municación, para combatir la des-  
vez para ganar, no lo hicé por fo-  
mor a algún inconveniente mecá-  
nico imprevisto que pudiera chas-  
car la tierra al final, todo lo hice  
para contentarme, hubo de chas-  
car y de chascar.

El vencedor de la gran carrera, H. Suppli Sedes, parte de encabezar el puntaje para el Campeonato Argentino de Multivoltaje, al haberse colocado primeramente en premios, además de los establecidos por instituciones de la ciudad de Buenos Aires.

El puntaje obtenido por los participantes es el siguiente:

1.º Sedes, 8.800; Carlos Garbarino, 8.400; Pereyra, 2.550; Stegmann, 2.500; Berastegui, 1.900; Orlas, 1.500 y Pisano, 1.200.

Se hizo correr la noticia que Suppli haría por la Avda. Agraciada hacia la casa del Presidente de la Nación.

La noticia provocó sus efectos. H. Sedes, al salir de la Avda. Agraciada, vio prontamente muy concurrentes en la calle, que esperaban en las aceras el paso del campeón.

El joven, avanzando de la hora ha-

© 2000 Blackwell Science Ltd *Journal of Internal Medicine* 247: 105–112

El tráfico en la Avda. 18 de Julio con motivo de la llegada de Héctor Suppici Sedes hubo de suspenderse.

En efecto, La extraordinaria multitud que había buscado ubicación apropiada impedía el paso de tranvías y autobuses en forma completa. Más aún: en las calles adyacentes donde pasaba la muchedumbre también hubo movimiento de tranvías y autobuses que duró un tiempo largo.

Frente a la casa de Suppliet en-  
tonces era la cantidad de público que  
esperaba su llegada.  
A duras penas logró el volant  
compatriota llegar a su mansión

Nuevamente se repitieron allí las manifestaciones de simpatías y entusiasmo por el reconocimiento. Y tuvo también que dirigirse al público para satisfacer el pedido de éste de escuchar la palabra del campeón.

**. Ya no se discute más**  
Suppici era el hombre cuyas con-  
diciones se discutían...  
Que no servía; que lo que le pa-  
saba era por culpa, etc., etc.  
Hoy nadie discute ello y el que  
trata de discutirlo no encuentra  
ambiente alguno en sus oyentes.

**PROSIGUE EST 1**

Esta noche proseguirá la disputa del torneo Sudamericano de Natación, en Lima.

El interés despertado por las etapas ya disputadas hacen prever que la jornada de hoy no desmerecerá en nada a las ya realizadas.

**LOS AMERICANOS JUGARÁN ESTA NOCHE EN BUENOS AIRES**

CALIDOS ELOGIOS SE TRIBUTAN AL VOLANTE  
COMPATRIOTA Y SE LE SEÑALA COMO UN  
MAESTRO EN EL ARTE DIFICIL DEL AU-  
TOMOVILISMO'

La victoria lograda por Supplici Sedes ha obtenido el eco correspondiente y lógico en la prensa del país hermano.

A continuación ofrecemos a nuestros lectores diversos párrafos donde se pone en evidencia la brillantez de la hazaña lograda por nuestro compatriota:

DE "LA NACION")

"La carrera fué ganada por el conocido automovilista uruguayo, el Héctor Supplis Sedes, quien ha participado en varias competencias internacionales, demostrando su valía, y en su país ganó otras, que le dieron renombre justificado. Es doblemente significativa la clasificación de Sedes, porque era el único conductor que típicamente representaba al deporte de un país sudamericano, y pudo surgir entre el núcleo de los mejores de su riva, quienes no cejaron en el afán de aventajarlo, estimulados por el denuedo que puso siempre en su acción Supplis Sedes.

"Supplí Sedeos es un gran conductor, entusiasta, afionado, torposo y rápido en sus decisiones y un experto conocedor de las vicisitudes de los caminos, y en la gran carrera finalizada aquí, puso en juego todas sus aptitudes para sacar ventajas después de haberse batido con Kruse, en forma impresionante, hasta Colón y Sarmiento. El suyo fué un triunfo merecido que el pueblo estimó en 'todas partes, quizá con muestras más visibles, precisamente por lo que pareció necesario hacerlo con quien representaba al deporte de un país hermano que tiene sobrados motivos para exaltar a sus representantes en las justas internacionales."

DE "NOTICIAS GRAFICAS" **Supplid Sedes.** Por eso gana en valor la performance de Supplid Sedes. Ha peleado solo, contra cincuenta y tres volantes argentinos. Lo "caminado" por sesenta mil kilómetros de carreteras argentinas, con la camiseta de un maestro. Maestro que es en este año el difícil del automovilismo de carrera, cuyo progreso, brillante y rápido, se ha abonado con tanta sangre generosa, con tanto esfuerzo magnífico, con tantos y tan enormes sacrificios.

"Debe alegrarnos a nosotros, los argentinos, el éxito de Héctor Supplid Sedes, resistido en el círculo de los volantes de su patria, quizás por la propia presencia de los argentinos, que en este momento, al afrontar el desafío, porque si algo faltaba para que su nombre se hiciera la primera jerarquía continental, lo ha logrado en tierra argentina como piloto argentino y en una prueba que constituye, fuera de dudas, el esfuerzo más serio y formidable de nuestro automovilismo."

"Por eso ahora que abandona el volante lustrado en sudor su coche victorioso, tras diez días de angustias y de esperanzas, saludamos, como fué saludado esta tarde, a su arribo a La Plata con una ovación que contrajo su rostro curtido por el sol y el viento, en el gesto de quien fecunda en lágrimas de júbilo una Victoria lograda. Con la más franca explosión de nuestros entusiasmos. Con el elogio amplio, sin recato y sin mengua, que merezca esta su hazaña, que no será olvidada ni por él mismo ni por ningún aficionado argentino.

"Puede sentirse orgulloso el Uruguay de este su representante deportivo. Puede sentirse feliz Suppli Sedes de saber cómo, en tierra extraña, su triunfo alcanza resonancias como quizás no lo hubiera logrado en su propia tierra. Podemos sentirnos satisfechos de su triunfo, triunfo del deporte, cuando ha sido logrado por quien como el ganador del Gran Premio del Sur de 1938, reúne entre sus méritos tanta condición de hombría, tanta bravura, tan formidable reserva de energías físicas y morales como estas que ha ponderado a lo largo de su carrera deportiva, una sucesión brillante y retumbante de éxitos sensacionales."

"FUE NOTABLE EL TRIUNFO DE SUPPICI SEDES. — El corredor uruguayo Hector Suppici Sedes, quien cumplió una actuación notable a través de toda la carrera. No necesitaba Suppici Sedes de este triunfo para consagrarse entre nosotros, ya que la primera oportunidad en que participó en carreras realizadas en nuestro país, en el año 1933, puso de relieve excepcionales condiciones para el deporte, que confirmó luego en las carreras disputadas en 1936 y 1937, culminando con su brillante triunfo en Uruguay en 1937." *(Continúa)*

De acuerdo con su temperamento, Supplici Sedes estuvo en los primeros desde la etapa inicial de la carrera, en la que se clasificó tercero, logrando el primer lugar en la clasificación general en la cuarta etapa. No decayó por ello su acción, sino que, por el contrario, procuró consolidarlo, lo que consiguió en la sexta etapa, que ganó en gran forma.

A partir de entonces, el destacado corredor uruguayo se comprometió con mayor precaución, especialmente en la última etapa en la que, puede decirse, se dedicó a cuidar su coche." (TIF 1959, p. 10)

De nuevo de ruterirse a lo difícil de la prueba, expresa "La Razón" lo siguiente:

"Un héroe integral en la carrera: Héctor Suppliz. Desde el comienzo una promesa de gran colocación a medida que los cheques devaluaban las etapas, la certeza más firme de que ésta es "su" carrera, y hoy en el cómputo de las recompensas finales, a la felicitación más cálida de un pueblo deportista que sabe ver, apreciar y quiere premiar. El brillante automovilista uruguayo ha dado otras veces, entre nosotros, prueba de su aptitud: la ha

firmado ahora, mostrándose a un tal alto nivel de eficacia como solo lo alcanzan los hombres privilegiados del automovilismo. Hacer la carrera como convenía a su colocación, no derrochó estérilmente el esfuerzo, pero tampoco ahorró voluntad ni pericia en instante alguno. Y si así a punta de coraje, con valor y aptitud, Héctor S. Gálvez se adjudicó hoy la competición más difícil del deporte mecánico en nuestro país y se incorporó de hecho a la plana gremial de los privilegiados en el fervor emocional de la afición, hubo distinción de nacionalidades para la ovación clamorosa que suscitó su arribo. El hombre se había ganado la ovación con su esfuerzo.

**BASKETBALL.**  
**NO SESIONO ANOCHÉ**  
**EL CONSEJO SUPERIOR**

## RIOR

No se efectuó anoche la sesión semanal del Consejo Superior de la Federación Uruguaya de Basketball dado que a la hora reglamentaria no había en sala el número suficiente de delegados para poder constituirse.

A no c.anc. por a sesión ex.tra.ordinaria.

- 2.º — Enviar una corona a flores naturales y publicar a los muertos, exhortando a los afiliados y depositistas a concurrir a su sepelio.
- 3.º — Presentar la Mesa a las entidades condecoradas a los difuntos.
- 4.º — Concurrir en corporación a la casa mortuoria a las 10.00.

En la madrugada de ayer dejó de existir el desdichado dirigente de la Federación de Barrios de la ciudad de Lima, don Juan de Dios Rodríguez, quien falleció a las 12.30 horas de la noche, víctima de un infarto.

7.6 — Colocar en el orden de la próxima sesión los homenajes a rendirle al extinto.

... ..



F E R D I N A N D   E L I G E   U N   L I B R O